TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐÔNG ANH** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 131/2021/QĐST-DS.	*Đông Anh, ngày 10 tháng 06 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ:

- Điều 32, Điều 33, Điều 34 và Điều 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án năm 2020;

Luật Thi hành án dân sự năm 2008;

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 05 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ yêu cầu khởi kiện và đề nghị Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành theo việc dân sự sơ thẩm thụ lý số 99/2021/TLST-VDS ngày 24 tháng 05 năm 2021.

XÉT THẤY:

Thoả thuận của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải về việc giải quyết toàn bộ yêu cầu của đương sự là tự nguyện; nội dung thoả thuận không vi phạm điều cấm của pháp luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn **15** (mười lăm) ngày, kể từ ngày Tòa án nhận biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành và các tài liệu kèm theo, không có sự thay đổi ý kiến về các thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các bên:

1. Người yêu cầu: Anh Nguyễn Trọ ng Tr, sinh năm 1995; Địa chỉ: Thôn H, xã T, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An.

2. Người bị yêu cầu: Công ty trách nhiệm hữu hạn H Vina; Địa chỉ trụ sở chính: Số 18, phố Lý Thái T , phường V , thành ph ố Bắc Ninh , tỉnh Bắc Ninh ; Chi nhánh Hà Nội ; Địa chỉ liên hệ: Phố B, thôn T, xã Đ, huyện Đông Anh , thành phố Hà Nội.

- *Người đại diện theo pháp luật* : Ông Nguyễn Tuấn Ng - Giám đốc.

2. Sự thoả thuận của các bên cụ thể như sau:

2.1. Công ty trách nhiệm hữu hạn H Vina thanh toán cho anh Nguyễn Trọng Tr số tiền 132.300.000đ (Một trăm ba mươi hai triệu ba trăm ngàn đồng) anh Tr đã nộp cho Công ty, sau khi khấu trừ các khoản chi phí anh Tr phải chịu theo thỏa thuận giữa hai bên trong Hợp đồng tư vấn số: 001/HMY-19, về việc: "Cung cấp dịch vụ tư vấn VISA du học tự túc tại Trường Đại học Young Nam Hàn Quốc" ngày 12 tháng 09 năm 2018 làm 02 kỳ như sau:

- Kỳ thứ nhất: Trả 70.000.000đ (Bảy mươi triệu đồng) vào ngày 31 tháng 08 năm 2021.

- Kỳ thứ hai: Trả 62.300.000đ (Sáu mươi hai triệu ba trăm ngàn đồng) vào ngày 30 tháng 11 năm 2021.

2.2. Về lệ phí việc dân sự sơ thẩm: 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng), hai bên thỏa thuận để anh Nguyễn Trọng Tr chịu cả. Anh Nguyễn Trọng Tr đã nộp 300.000đ (Ba trăm ngàn đồng) tạm ứng tại Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2020/0045247 ngày 24 tháng 05 năm 2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Anh, nay được chuyển thành tiền lệ phí việc dân sự để sung vào ngân sách Nhà nước .

3. Quyết định này có hiệu lực ngay sau khi ban hành , không bị kháng cáo , kháng nghị theo thủ tục p húc thẩm.

4. Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, hàng tháng, người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi theo mức lãi suất bằng 50% mức lãi suất giới hạn quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015 tại thời điểm trả nợ đối với khoản tiền chưa thanh toán, tương ứng với thời gian chậm trả.

Trường hợp Quyết định thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Đông Anh;
- Người yêu cầu việc dân sự;
- Chi cục THADSH. Đông Anh;
- Lưu hồ sơ;

THẨM PHÁN

Nguyễn Ngọc Lân